Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1: MJ Biel-Bienne	JNR
CLUB 2: Rolling Aventicum	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	26.10.2019
Start / Beginn Début / Inizio: 13:57	End / Ende Fin / Fine: 15:50	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POJN24
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	257

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	94137	STEKOFFER Thierry	
Official scorer Marqueur	216746	BOLDINI Laurence	
Referee 1 Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
6	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Biel-Bienne

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

☐

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
25	C	CHRISTEN Loris				213378
97	A	STRUCHEN Alec				216744
56	G	SCHNYDER Joël	X	X	X	209346
30	G	DOMENICONI Noah				217315
7		DI LULLO Gabriel				211428
88		VUILLEUMIER Maxime				209243
18		AMIGO DEL VALLE Yanick				213105
8		ORIENTAL Kellian				212200
6		BOLDINI Lucien				214335
32		VUILLEUMIER Yvo				216749
90		PINTO Diego				215529
74		GSCHWIND Yanis				216846
23		FLEURY Noah				214147
89		MARTI Noah				215532
19		BAUDIN Arthur				215132
COACH		ROTEN Michaël			Signature	204145

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
21:10	88	7	1
24:44	88		2
31:32	88	7	3
42:28	7	88	4
47:45	88	7	5
59:22	19	7	6
TOTAL	6		

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:47	8	2	09:47	B1
13:11	8	2	15:11	H
28:37	88	2	30:37	H
50:00	19	2	52:00	G1
58:22	23	2	60:00	B1
58:22	23	2	60:00	M2
TOTAL	12 min			

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	CHARDONNENS Noah				213133
77	A	SAPIN Maxime				213134
31	G	MARCHON Loris	X	X	X	214247
1	G	SCHMUTZ Romain				217220
91		MOLL Thibaud				213147
21		CARREL Florian				216436
8		POCHON Axel				209304
89		BALLAMAN Gillian				215195
22		SIMONET Kylian				210048
90		SOTTAZ Nathan				214123
3		MAURER Alexis				271103
27		KAMPFER Theo				217018
88		GUILLAND Yannick				209522
70		DERRON Kevin				218866
19		CRESSIER Romain				214173
COACH		SIMONET Philippe			Signature	207769

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
17:25	91	21	1
23:42	8	21	2
56:37	91	21	3
TOTAL	3		

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:06	21	2	02:06	L
05:19	90	2	07:19	A
27:30	90	2	29:30	I
32:58	77	2	34:58	E
41:56	21	2	42:28	G1
58:22	89	2	60:00	B1
TOTAL	12 min			